

# Curriculum vitae Florence Vandevondele

## FORMATION (EN BELGIQUE)

2017– 2018: Certificat d'Aptitude Pédagogique Approprié à l'Enseignement Supérieur (CAPAES) (UNamur/ITN)

### ATOUTS ET COMPETENCES (non-exhaustif)

\*Langues\*

-Excellent maîtrise du **français** (native), **néerlandais** et **anglais**

-Connaissance de base en **allemand**

\*Informatique\*

-Maîtrise de la suite **MS Office**: usage régulier de **MS Word**, **Powerpoint** et **Excel**

-Maîtrise des bases de **Wordpress**

\*Interpersonnel\*

-**Travail d'équipe et en solo**,

-**sens du service (client) ; vente**

-Gestion de classes et groupes, **communication**

\*Professionnel\*

-Permis B

-Création et gestion en ligne de **cours et contenu web**,

-**Gestion du temps**,

-**Identification** de problèmes et **analyse** de situations,

-**Rédaction** d'articles et traductions

\*Traits personnels\*

-Créativité

-Résolution de problèmes

-Flexibilité and empathie

-Attention aux détails, implication et application

-Professionnalisme, adaptation, apprentissage rapide

-Humour

2012-13: **Master en Langues et littératures germaniques (néerlandais-anglais)**, Université de Gand

**Mémoire** (en anglais) sur les influences linguistiques dans l'acquisition de l'anglais chez des apprenants francophones et néerlandophones en Belgique.

2011-12: **Master en Communication en entreprise**, Université de Leuven

**stage à notélé** (télévision locale de Wallonie Picarde) : dépt publicité  
création d'une campagne publicitaire (app notélé news),  
contacts avec des télévisions locales de Flandre et autres clients,  
traduction de brochures (français-néerlandais) pour les clients

**Mémoire** (en néerlandais) sur l'usage de la métaphore dans les journaux flamands et francophones de Belgique.

2008-11: **Bachelier en langues et littératures germaniques (néerlandais-anglais)**, Université de Namur

Programme Erasmus à Nimègue (Pays-Bas)

Travail de fin de cycle (en néerlandais) sur le codeswitching chez des enfants bilingues à Bruxelles

2007-08: année préparatoire au bachelier de langues et littératures germaniques (anglais-allemand), Université de Leuven

Juin 2007: Certificat d'Enseignement Secondaire Supérieur  
Collège Notre-Dame de la Tombe, Kain (Belgique)

## EXPÉRIENCE DANS LE SERVICE AU CLIENT

2014: vendeuse temporaire chez Godiva Chocolates (Ottawa Rideau Center)

Vente de fleurs et aide à la culture dans l'entreprise familiale

## EXPÉRIENCE EN COMMUNICATION

2021: Réflexion et travail sur le matériel de communication externe de la Sainte-Union de Kain (site web et fascicules promotionnels)

2019 - 2020: **Assistante de Recherche au Te Papa Museum**, Wellington (Nouvelle-Zélande)

Tâches: observation, entrevues et enquêtes de satisfaction auprès des visiteurs  
lien avec les équipes

### ÉCOLOGIE

2020: **rédactrice de contenu du site zéro-déchet sortwaste.nz**, Wellington, (Nouvelle-Zélande):

Contacts, entrevues des acteurs locaux  
Rédaction d'articles pour inspirer les citoyens à réduire leurs déchets (idées et bonnes adresses)

2018-19: Membre bénévole du groupe **zéro-déchet et transition** à l'Université de Namur (GUT):  
Définition du projet,  
Organisation d'événements,  
Conscientisation sur le campus

## EXPÉRIENCE DANS L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES

Depuis septembre 2021: Enseignante à temps partiel en secondaire supérieur (Néerlandais-Anglais) à la Sainte-Union de Kain (Belgique)

janvier - juin 2021: Enseignante FLE\* au Centrum voor Levende Talen à Leuven (Belgique): **cours du soir en ligne**  
Remplacements en secondaire supérieur (Néerlandais-Anglais) à la Sainte-Union de Kain et Saint-André Ramegnies-Chin (région de Tournai, Belgique)

2017-19: **Maître-assistante en anglais**, Haute Ecole Henallux (Belgique)  
1ère et 3ème année de comptabilité et d'informatique

2015-19: **Collaboratrice didactique en néerlandais et anglais**,  
2013-14 Université de Namur (Belgique): Faculté d'Economie, de Droit et de Lettres (Unité de néerlandais)

2015: **Enseignante FLE\*** à Equinox Language Center, Ottawa (Canada)  
Enseignement du français à des **employés du gouvernement canadien** (Loi sur les Langues Officielles)

2013-14: **Maître-assistante en anglais et néerlandais**, Helha (Belgique)  
Etudiants en 1ère et 3ème année de communication

Juillet 2013: Enseignante FLE\* lors d'un stage d'été en immersion linguistique, Roeland asbl (Belgique)

2011-12: **Assistante FLE\*** à l'Université de Leuven (Belgique): cours de conversation aux étudiants de Langues et Littératures Romanes

\* FLE=Français Langue Etrangère

## COMMUNAUTÉ/BÉNÉVOLAT

**Croix Rouge:** organisation d'activités récréatives dans un centre accueillant des migrants à Namur (Belgique)

**Scouts:** animée dès l'âge de 8 ans; animatrice durant 4 ans d'un groupe mixte (5-7ans)

## CONTACT

[florencevandevondele@gmail.com](mailto:florencevandevondele@gmail.com)

Adresse temporaire:  
39 rue Abbé Drosby  
7540 Kain (Belgique)